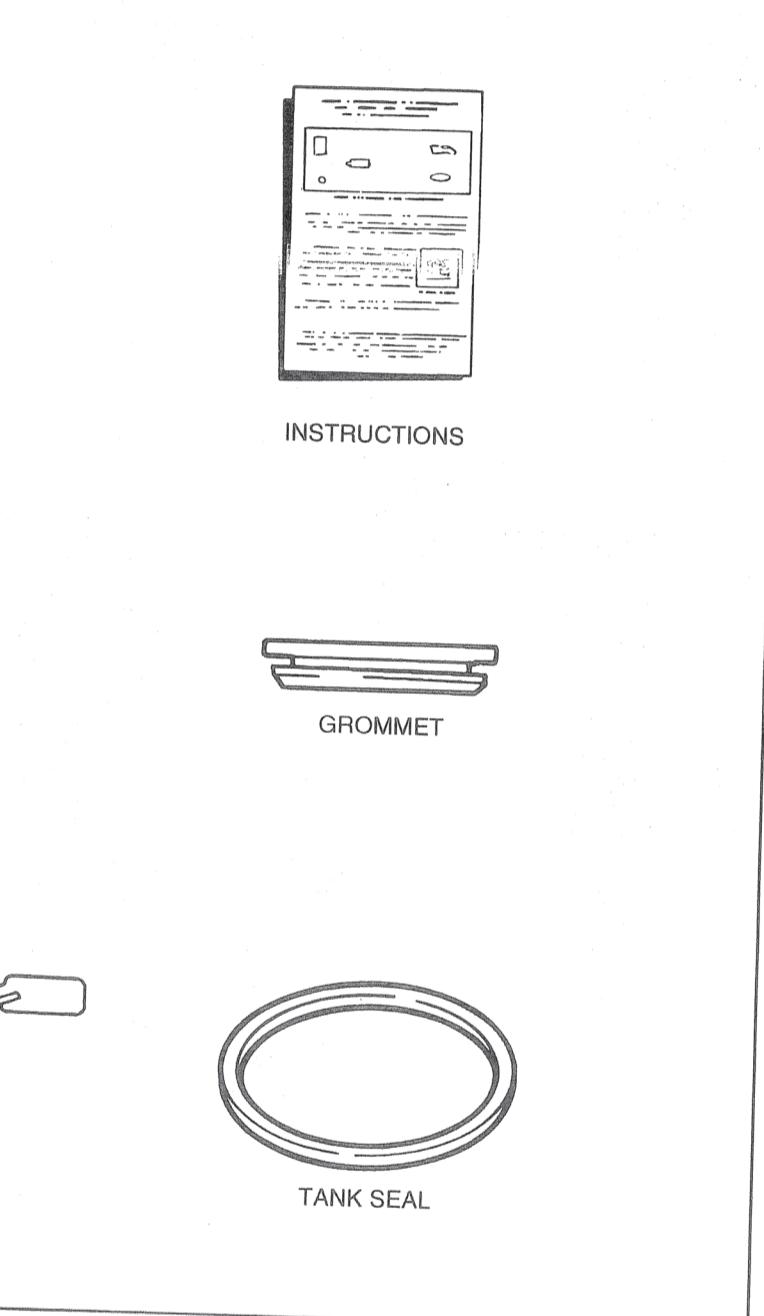


FUEL INJECTION FUEL PUMP TANK UNIT REPLACEMENT INSTRUCTIONS

PRECAUTIONS FOR FUEL SYSTEM SERVICE

TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND PERSONAL INJURY IT IS NECESSARY TO OBSERVE THE FOLLOWING PRECAUTIONS:

- Perform this repair ONLY in a properly equipped service facility.
- Position the vehicle in a clear, level, well ventilated work area.
- Make sure there are no sources of spark or combustion near the work area.
- Perform work in a no-smoking area, or post no-smoking signs in the area selected.
- Have readily available a fully functional Class B fire extinguisher of adequate size (such as a 5 pound CO₂ as a minimum).
- Disconnect the ground cable from the vehicle's battery before performing any operation involving gasoline, gasoline tanks or gasoline lines.
- Allow the vehicle to cool before performing any operation which could possibly expose gasoline or gasoline vapors to hot parts such as catalytic converters, hot light bulbs, or similar components.



WARNING: This rotary fuel injection pump WILL NOT work on carbureted fuel systems. It is for electronic fuel injection only.

CAUTION: Read these instructions thoroughly from start to finish before attempting to replace the fuel pump.

FUEL PUMP REPLACEMENT INSTRUCTIONS

NOTE: The words "tank unit" used throughout these instructions mean fuel pump tank unit and fuel level sender assembly.

I PREPARATIONS

- A) Relieve Fuel System Pressure
 1. Remove fuel cap from the tank to relieve any tank pressure.
 2. Use the following procedure to avoid damage to the injectors or other fuel system components.
- NOTE: If this procedure is not followed, damage to the injector(s) and/or other system components could occur.

- MINIMUM TOOL REQUIREMENTS:**
- Hoist or end lift jack
 - OSHA approved safety stands
 - OSHA approved fuel transfer pump
 - OSHA approved fuel storage containers
 - Variety of mechanics hand tools

- B) Locate and unplug the injector wiring harness, from the injector for single point EFI, or from one of the injectors for multi-point EFI.

- C) Ground one terminal of the injector.
- D) Apply battery voltage from vehicle to the other terminal for 5 seconds to open injector.
- E) Remove the jumper wires and continue on with the fuel system servicing.

NOTE: This procedure is necessary since the fuel system can retain gasoline under pressure for a considerable period of time. Opening a pressurized line could spray fuel creating a risk of fire and personal injury.

UNITÉ IMMÉRGÉE DE POMPE D'INJECTION REEMPLACEMENT DU L'UNITÉ

PRÉCAUTIONS À OBSERVER POUR LA RÉPARATION DU CIRCUIT D'ALIMENTATION

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE ET D'ACCIDENTS DE PERSONNES, IL EST INDISPENSABLE D'OBSERVER LES PRÉCAUTIONS SUIVANTES:

- Effectuez la réparation UNEMENT dans un atelier correctement équipé.
- Mettez le véhicule dans un endroit dégagé, de niveau et bien aéré.
- Assurez-vous qu'aucune source d'émission de gaz ou de combustion ne se trouve à proximité.
- Effectuez la réparation dans un endroit où il est interdit de fumer, ou bien posez des affiches "Défense de fumer" dans le local choisi.
- Ayez à portée de la main un extincteur d'incendie de Classe B en bon état de marche et de capacité convenable (au minimum un extincteur au CO₂ de 2,5 kg [5 livres].)
- Assurez-vous que l'opérateur n'intervient pas sur l'essence ou les réservoirs et les canalisations d'essence, débranchez le câble d'alimentation de la batterie du véhicule.
- Laissez refroidir le véhicule avant d'effectuer toute opération qui risquerait d'amener de l'essence ou des vapeurs d'essence en contact avec des pièces chaudes, telles que pots catalytiques, ampoules électriques chaudes, ou autres composants semblables.
- Évitez d'utiliser des cordons prolongateurs ou des lampes susceptibles de surchauffer ou de produire des étincelles.

Il est impossible de anticiper tous les possibles risques et conditions sous lesquelles une réparation peut être effectuée. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Évitez de respirer les vapeurs d'essence et évitez tout contact de l'essence avec la peau. Si vous renversez de l'essence sur vous, lavez immédiatement tous les endroits affectés.

■ Pour effectuer des réparations, mettez des lunettes de sécurité de type homologué.

■ Si vous devez faire des réparations sous le véhicule, utilisez un matériel de levage (palan ou vérin) correct ainsi que des tréteaux de sécurité homologués.

■ Réalisez une réserve d'essence, utilisez une pompe de sécurité homologuée par un organisme d'hygiène et de sécurité du travail (tel que l'OSHA aux États-Unis) et spécialement conçue pour pomper de l'essence. À L'EXCLUSION de tous les autres types de pompes. L'essence vidangée doit être mise dans des bidons à essence homologués.

■ Ayez à portée de la main un extincteur d'incendie de Classe B en bon état de marche et de capacité convenable (au minimum un extincteur au CO₂ de 5 livres.)

■ Assurez-vous que l'opérateur n'intervient pas sur l'essence ou les réservoirs et les canalisations d'essence, débranchez le câble d'alimentation de la batterie du véhicule.

■ Laissez refroidir le véhicule avant d'effectuer toute opération qui risquerait d'amener de l'essence ou des vapeurs d'essence en contact avec des pièces chaudes, telles que pots catalytiques, ampoules électriques chaudes, ou autres composants semblables.

■ Évitez d'utiliser des cordons prolongateurs ou des lampes susceptibles de surchauffer ou de produire des étincelles.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de prévoir tous les risques et toutes les conditions dans lesquelles la réparation à essence peut s'effectuer. Par conséquent, en plus des considérations de sécurité ci-dessus, il est fortement recommandé d'évaluer tous les risques qui présentent la réparation à effectuer et de prendre toutes les précautions supplémentaires qui s'imposent.

■ Il est impossible de

F) Desconecte el cable de tierra (-) de la batería y colóquelo de forma que no pueda accidentalmente hacer conexión con la batería durante el procedimiento de reemplazo de la bomba de combustible.

G) Primero, asegúrese de tener a mano un extintor apropiado de incendios. Seguidamente, usando una bomba de transferencia de combustible, aprobada por OSHA, drene el tanque de combustible lo más posible a través del cuello de llenado hasta que tenga un nivel de 1/4 lleno. Almacene el combustible sólo en recipientes de seguridad aprobados.

II REMOCION DE LA UNIDAD DEL TANQUE DEL VEHICULO

NOTA: Esta unidad del tanque es accesible por medio de un panel en el baúl. Quite lo que haya en el baúl y el forro del mismo. Quite los sujetadores que sujetan el panel de acceso en su lugar. Remueva el panel de acceso y la junta y póngalos a un lado.

A) Desconecte el conector eléctrico de la unidad del tanque.

B) Desconecte el suministro de combustible y las líneas de retorno de la unidad del tanque. Desconecte la manguera de la válvula de cierre.

C) Afloje la abrazadera de banda que sujetá la unidad del tanque en el tanque de combustible. (A medida que se afloja la abrazadera, la unidad del tanque se eleva del tanque porque tiene carga a resorte). **Guarde la abrazadera,** ésta se volverá a usar. (Ver fig. 1)

D) Instale la unidad del tanque en el tanque de combustible. Note la dirección de la flecha en la unidad del tanque y asegúrese de que alinee con las marcas del tanque de combustible. Presione hacia abajo en la parte de arriba de la unidad del tanque hasta que asiente en el tanque de combustible.

E) Coloque la abrazadera de banda alrededor de la parte superior de la unidad del tanque y apríétela.

F) Vuelva a conectar el abastecimiento de combustible, las líneas de retorno de combustible y la manguera de la válvula de cierre.

G) Vuelva a conectar el conector eléctrico a la unidad del tanque, asegurándose de que encaje en su lugar.

H) Reemplace el panel de acceso y la junta usando los sujetadores para mantener el panel en su lugar. Coloque el forro del baúl en el baúl y cubra el panel de acceso.

III REEMPLACE LA UNIDAD DEL TANQUE EN EL VEHICULO

A) Obtenga la unidad del tanque nueva, y anillo protector.

B) Instale la arandela de caucho en el orificio de la unidad del tanque. Instale la válvula de cierre en la arandela de caucho. La arandela de caucho y la válvula de cierre deben sellar firmemente en la unidad del tanque para asegurarse de que no haya fugas de combustible.

C) Instale el sello del tanque debajo de la pestería de la unidad del tanque nueva. (Ver fig. 1)

FIG. 1

D) Instale la unidad del tanque en el tanque de combustible. Note la dirección de la flecha en la unidad del tanque y asegúrese de que alinee con las marcas del tanque de combustible. Presione hacia abajo en la parte de arriba de la unidad del tanque hasta que asiente en el tanque de combustible.

E) Coloque la abrazadera de banda alrededor de la parte superior de la unidad del tanque y apríétela.

F) Vuelva a conectar el abastecimiento de combustible, las líneas de retorno de combustible y la manguera de la válvula de cierre.

G) Vuelva a conectar el conector eléctrico a la unidad del tanque, asegurándose de que encaje en su lugar.

H) Reemplace el panel de acceso y la junta usando los sujetadores para mantener el panel en su lugar. Coloque el forro del baúl en el baúl y cubra el panel de acceso.

IV FINALIZACION

A) Usando solo equipo diseñado para usarse con gasolina, vuelva a llenar el tanque de combustible con gasolina. (NOTA: Asegúrese de limpiar cualquier derrame de gasolina antes de proceder).

B) Inspeccione el sistema para ver si hay fugas de combustible y corrija si fuera necesario.

C) Con el encendido apagado, vuelva a conectar el cable a tierra (-) a la batería.

D) Arranque el motor e inspeccione las líneas y las conexiones de combustible asegurándose de que no hayan fugas. Corrija las fugas si existen.

E) Limpiar cualquier código de problemas en el sistema de control electrónico que pudieran existir como resultado del procedimiento de reemplazo de la bomba de combustible. Use el manual de servicio del vehículo si fuera necesario.

LOCALIZACION DE FALLAS

Si la bomba no funciona:
Revise el fusible y el relé de la bomba de combustible según se indica en el manual de servicio.
Si la bomba tiene energía y la polaridad correcta, revise el resto del sistema de combustible según se describe en el manual de servicio.

NOTA: Esta bomba no servirá de remedio para mal funcionamiento de reguladores, inyectores u otros componentes del sistema de combustible.

E) Incline la unidad del tanque hacia un lado para evitar que el sensor de nivel del brazo flotador se doble al quitar la unidad del tanque fuera del tanque de combustible. Remueva la unidad del tanque y el sello del tanque del tanque de combustible. Tenga toallas de taller a la mano, algo de combustible se derramará todavía.

F) Drene el combustible restante de la unidad del tanque al tanque de combustible.

G) Quite la válvula de inversión. Esta parte será usada nuevamente.

III REEMPLACE LA UNIDAD DEL TANQUE EN EL VEHICULO

F) Déposez le câble de masse (-) de la batterie et disposez-le de manière qu'il ne puisse pas toucher la batterie accidentellement pendant le remplacement de la pompe.

G) Assurez-vous d'abord que vous avez un extincteur d'incendie à portée de main. Ensuite, retirez une pompe de transfert d'essence homologuée par un organisme d'hygiène et de sécurité du travail et pompez l'essence par le goulot de remplissage jusqu'à ce que le réservoir soit vide au moins aux trois quarts. Pour recueillir l'essence pompée, utilisez uniquement des bidons homologués.

H) Versez dans le réservoir l'essence qui reste dans l'unité immergée.

I) Déposez la valve de culbute. Cette pièce sera réutilisée.

III. REPOSE DE L'UNITÉ IMMERGÉE DANS LE VÉHICULE

A) Prenez la nouvelle unité immergée, et ceillez.

B) Posez le manchon dans l'orifice de l'unité immergée. Posez le clapet antireversement dans le manchon. Le manchon et le clapet antireversement doivent être bien calés dans l'unité immergée afin d'éviter toute fuite d'essence.

II REMOVE TANK UNIT FROM VEHICLE

NOTE: This tank unit is accessed through a panel in the trunk. Remove trunk contents and trunk liner. Remove the fasteners that hold the access panel in place. Remove the access panel and gasket and set aside.

A) Disconnect the electrical connector from the tank unit.

B) Disconnect the fuel supply and return tubes from the tank unit. Disconnect the hose from the rollover valve.

C) Loosen the band clamp that holds the tank unit in the fuel tank. [As the clamp is loosened, the tank unit will rise up from the tank because it is spring loaded.] Save the clamp, it will be re-used. (See fig. 2).

NOTE: Place absorbent shop towels around top of tank unit before trying to remove. The tank unit holds a considerable amount of fuel that can spill into the trunk if these precautions are not followed.

D) Without removing the tank unit from the fuel tank, tip the tank unit backwards to allow fuel to drain from the tank unit into the fuel tank.

E) Tip the tank unit to one side to prevent the float arm of the level sender from being bent while removing the tank unit from the fuel tank. Remove the tank unit and tank seal from the fuel tank. Some fuel may still spill, so have shop towels nearby.

F) Drain remaining fuel from the tank unit back into the fuel tank.

G) Remove the rollover valve. This part will be reused. (See fig. 1).

IV WRAP UP

A) Using only equipment designed for use with gasoline, refuel the fuel tank with gasoline. (NOTE: Be sure to clean up any fuel spills before proceeding.)

B) Inspect the system for fuel leaks and correct them, if required.

C) With the ignition switch off, reconnect the ground (-) cable to the battery.

D) Start the engine and inspect fuel lines and connections for leaks. Correct leaks if any exist.

E) Clear any trouble codes in the electronic control system that may exist as a result of the fuel pump replacement procedure. Use the specific vehicle service manual for assistance, if necessary.

TROUBLE SHOOTING

Should the pump fail to operate:
Check the fuel pump fuse and fuel pump relay as outlined in the service manual.

If the pump has power and proper polarity, check the remainder of the fuel system as outlined in the service manual.

NOTE: This pump will not remedy malfunctions of the regulator, injectors or other fuel system components.

FIG. 1

FIG. 2